



instrucciones de uso
user instructions
istruzioni di uso
instruções de utilização
mode d'emploi

Adaptador de tensión

Características

El modelo MWMD25EU forma parte de nuestra nueva gama de adaptadores comutados de tamaño compacto con un diseño amigable con el medio ambiente. Su eficiente diseño está orientado al ahorro energético y como consecuencia, ahorro económico.

Este equipo es totalmente universal ya que puede convertir sus 220 Voltios de entrada en cualquiera de las siguientes salidas, 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V de corriente continua. También incorpora protección contra cortocircuito y corte por sobrecarga automática.

Precaución

* Sólo para uso en interiores.

Especificaciones técnicas

* Voltaje de entrada.....	100-240V AC~60/50Hz 34W (max.)
* Voltaje de salida.....	3.0 / 4.5 / 5.0 / 6.0 / 7.5 / 9.0 / 12VDC, 27VA (max.)
* Corriente de salida.....	2250mA (max.)

Instrucciones

Lea detenidamente las siguientes instrucciones paso a paso antes de utilizar la fuente de alimentación.

- TENSIÓN: Ajuste el selector de tensión de acuerdo con la tensión que necesita su equipo electrónico.
- CORRIENTE (mA): Compruebe el requisito de corriente (mA) de su equipo y asegúrese que puede utilizarse con una fuente de alimentación de 2250mA.
- POLARIDAD: Determine la polaridad (+ o -) del equipo y ajuste la polaridad de la fuente de acuerdo con la polaridad del equipo electrónico. La polaridad se puede encontrar en el equipo o en su manual del usuario.
- NOTA: * El ajuste positivo (tierra negativa) es la configuración más común.
- CONEXIÓN DE SALIDA: Seleccione un conector de salida apropiado y conectelo en la forma del equipo electrónico.
- ENCHUFE: Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente de 100-240VAC.
- IMPORTANTE: Si la unidad no funciona correctamente, compruebe INMEDIATAMENTE el ajuste de la polaridad.
- Retire la unidad cuando no esté en uso.

Switching power supply

General characteristics

MWMD25EU is our newest range of compact primary switched power supply with environmental-friendly design. The high-energy efficiency design is aimed at conserving energy, i.e. the higher the energy efficiency, the more money you can save.

The unit is truly universal since it can convert power into any of the following outputs, 3/4.5/5/6/7.5/9/12VDC, make this unit truly universal. It also incorporates short circuit protection and automatic overload cutoff safety features. It is adaptable with various information technology products.

Warning

* For indoor use only.

Specifications

* Input Voltage.....	100-240VAC ~ 50/60Hz 34W (max.)
* Output Voltage	3.0 / 4.5 / 5.0 / 6.0 / 7.5 / 9.0 / 12VDC, 27VA (max.)
* Output Current	2250mA (max.)

Instructions

Please read the following instructions step-by-step before using the adaptor.

- VOLTAGE: Set voltage selector switch in accordance with the voltage requirement of your electrical unit.
- MILLIAMP (mA): Verify the mA requirement of the unit and determine if it can be used with a 2250mA power supply.
- POLARITY: Determine the polarity (+ or -) of the unit and set the polarity according to the polarity of the electronic unit. The polarity can be found on the unit or in the user manual.
- NOTE: * The positive setting (Negative ground) is the most common requirement.
- OUTPUT PLUG: Select a proper output plug and plug it into the jack on the electrical appliance.
- PLUG IN: Attached the adaptor into a 100-240VAC mains socket.
- IMPORTANT: If unit does not operate properly, check the polarity setting IMMEDIATELY.
- Remove the unit when not in use.

Garantía

Este equipo está cubierto por el período de garantía legalmente establecido por la Ley de ventas de Bienes de Consumo 23/2003 a partir de la fecha de adquisición por parte del usuario final. Para hacer efectiva esta garantía es indispensable la presentación de la factura o ticket de compra sellada por el distribuidor. Nuestra garantía cubre todos los defectos de funcionamiento del aparato debido a problemas de fabricación. También todas aquellas averías causadas por el uso incorrecto del aparato. Es indispensable la lectura previa del manual de instrucciones antes de la puesta en marcha del aparato.

Adattatore di tensione

Caratteristiche

Il modello MWMD25EU fa parte della nostra nuova gamma di adattatori compatti comutati con un ambiente di progettazione amichevole. Il suo design efficiente è volto al risparmio energetico e, di conseguenza risparmio.

Questa sonda è completamente universale perché in grado di convertire il suo ingresso 220Volt in una delle seguenti uscite, 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12VDC. Comprende anche protezione da corto circuito e di sovraccarico automatico.

Avvertenze

* Solo per uso interno.

Spécifiche Tecniche

* Tensione in ingresso.....	100-240V AC~60/50Hz, 34W (max.)
* Tensione di uscita.....	3.0 / 4.5 / 5.0 / 6.0 / 7.5 / 9.0 / 12VDC, 27VA (max.)
* Corrente di uscita.....	2250mA (max.)

Istruzioni

Prima di utilizzare l'adattatore leggere attentamente le seguenti istruzioni.

- VOLTAGE: Impostare il selettori di tensione in base ai requisiti di tensione dell'unità elettronica.
- MILLIAMP (mA): verificare il requisito mA dell'unità e determinare se può essere utilizzato con un alimentatore da 2250mA.
- POLARITÀ: Determinare la polarità (+ o -) dell'unità e impostare la polarità in base alla polarità dell'unità elettronica. La polarità si trova sull'unità o nel manuale d'uso.
- NOTA: L'impostazione positiva (massa negativa) è il requisito più comune.
- OUTPUT PLUG: Selezionare una spina di uscita appropriata e inserirla nella presa dell'apparecchio elettrico.
- PLUG IN: Fissare l'adattatore alla presa di corrente 100-240VAC.
- IMPORTANTE: Se l'unità non funziona correttamente, controllare immediatamente l'impostazione della polarità.
- Rimuovere l'unità quando non viene utilizzata.

español

Adaptador de tensão

Características

O modelo MWMD25EU faz parte de nossa nova gama de adaptadores comutados de tamanho compacto com um desenho amigável com o meio ambiente. Seu eficiente desenho está orientado à poupança energética e como consequência, poupança econômica.

Esta equipe é totalmente universal já que pode converter suas 220 Voltios primeiramente em qualquer das seguintes saídas, 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V de corrente contínua. Também incorpora proteção contra curto-circuito e corte por sobrecarga automática.

Advertências

* Só para uso em interiores.

Especificações

* Tensão de entrada	100-240V AC~50/60Hz 34W (max.)
* Tensão de saída	3.0 / 4.5 / 5.0 / 6.0 / 7.5 / 9.0 / 12VDC 27VA (max.)
* Corrente de saída	2250mA (max.)

Instruções de uso

Antes de usar o adaptador, leia atentamente as instruções a seguir.

- TENSÃO: Ajuste o seletor de tensão de acordo com os requisitos de voltagem da unidade eletrônica.
- MILLIAMP (mA): verifique o requisito de mA da unidade e determine se ela pode ser usada com uma fonte de alimentação de 2250 mA.
- POLARIDADE: Determine a polaridade (+ ou -) da unidade e defina a polaridade com base na polaridade da unidade. A polaridade está na unidade ou no manual de operação.
- NOTA: O ajuste positivo (massa negativa) é o requisito mais comum. Teste de plugue
- FICHA DE SAÍDA: Selecione um soquete de saída apropriado e insira-o no soquete do aparelho elétrico.
- PLUG IN: conserte o adaptador na tomada 100-240VAC.
- IMPORTANTE: se a unidade não funcionar corretamente, verifique a configuração de polaridade IMEDIATAMENTE.
- Remova a unidade quando não estiver em uso.

english

Adaptateur de tension

Caractéristiques

Le modèle MWMD25EU fait partie de notre gamme d'adaptateurs compacts commutés avec une conception respectueuse de l'environnement. Son efficace conception vise à économiser l'énergie et, par conséquent, l'économie.

Cet appareil est totalement universel car il peut transformer la tension d'entrée de 220 Volts en 3 / 4.5 / 5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V de sortie en courant continu. Il intègre également des protections contre court-circuit et coupes par surcharges automatiques.

Avertissements

* Seulement pour utilisation à l'intérieur.

Spécifications

* Tension d'entrée	100-240VAC ~ 50/60Hz 34W (max.)
* Tension de sortie	3 / 4.5 / 5.0 / 6.0 / 7.5 / 9 / 12VDC, 27VA (max.)
* Courant de sortie	2250mA (max.)

Mode d'emploi

Veuillez lire les instructions suivantes avant d'utiliser l'adaptateur.

- VOLTAGE: Réglez le sélecteur de tension en fonction du voltage requis par votre unité électronique.
- COURANT (mA): Vérifiez l'exigence de courante (mA) de l'unité et déterminez si elle peut être utilisée avec une alimentation 2250 mA.
- POLARITÉ: Déterminez la polarité (+ ou -) de l'unité et réglez la polarité en fonction de la polarité de l'unité électronique. La polarité peut être trouvée sur l'appareil ou dans le manuel de l'utilisateur.
- * REMARQUE: le réglage positif (Negative ground) est l'exigence la plus habituelle.
- PRISE DE SORTIE: sélectionnez une prise de sortie appropriée et branchez-la dans la prise de courant de l'appareil électrique.
- PLUG IN: Branchez l'adaptateur dans la prise de courant 100-240VAC. Les LED indiquent que l'appareil est allumé.
- IMPORTANTE: si l'unité ne fonctionne pas correctement, vérifiez le réglage de la polarité IMMÉDIATEMENT.
- Retirez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

français

Warranty

This unit are covered by legal warranty period under local consumer regulations. Warranty period always starts from user date of purchasing. Purchasing invoice/coupon will be of obligatory submission. All malfunction problems caused by manufacturing defects are fully covered in warranty period. Also troubles caused by owner unproper using are not covered. We suggest to read owners manual before device connecting.